

Ingeniera
Maricela Rosaneth Vidal Ruiz De Chocooj
Directora General de Minería en Funciones
Dirección General de Minería
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniera:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-366-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE MINERÍA**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 30 de septiembre del año 2025**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) Asesorar profesionalmente al Departamento de Control Minero y/o en otras actividades que le sean asignadas.

- a) Actualice la base de datos relacionada a credenciales de exportación analizadas por el Departamento de Control Minero.

b) Asesorar profesionalmente en la verificación del cumplimiento del Plan de Trabajo y la metodología de exploración y/o explotación, así como el cumplimiento de los procesos de cierre de mina de los derechos mineros inspeccionados.

- a) Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del plan de trabajo y metodología de explotación minera de las siguientes licencias mineras: La Arada, Siete Cueros, Esquipulas, Agregados Rosa Linda, Cantera El Porvenir, Lela y Cantera El Pino, Aldea El Subinal, Guastatoya El Progreso.

c) Asesorar profesionalmente en la elaboración de informes sobre las inspecciones a derechos mineros de exploración, explotación y áreas de explotaciones mineras ilegales.

- a) Asesoré profesionalmente en la elaboración del informe de inspección realizado a un área de posible extracción minera en el Departamento de El Progreso.
- Asesoré profesionalmente en la elaboración del informe de inspección realizado a las licencias mineras denominadas: La Arada, Siete Cueros
- Asesoré profesionalmente en la elaboración del informe de credencial de exportación de la licencia minera denominadas Cantera El Pino, Aldea El Subinal, Guastatoya El Progreso.

d) Asesorar profesionalmente en el análisis y evaluación de documentos técnicos.

- a) Asesoré profesionalmente en el análisis y elaboración de los siguientes documentos: DCM-EXP-PROV-643-2025, DCM-EXP-PROV-678-2025, DCM-EXP-PROV-679-2025, DCM-EXP-PROV-680-2025, DCM-EXP-PROV-704-2025, DCM-EXP-PROV-719-2025, DCM-EXP-PROV-721-2025, DCM-EXP-PROV-724-2025, DCM-EXP-PROV-729-2025, y DCM-EXP-PROV-644-2025.
- Asesoré profesionalmente en el análisis y elaboración de los siguientes documentos: DCM-IL-PROV-014-2025 y DCM-IL-PROV-020-2025.
- Asesoré profesionalmente en el análisis y elaboración de los siguientes documentos: DCM-EXP-DIC-132-2025, DCM-EXP-DIC-134 y DCM-EXP-DIC-152.
- Asesoré profesionalmente en el análisis y elaboración del siguiente documentos: OFI-DCM-197-2025.

Atentamente,

DONALD MARIO STEVE VIDAURRE
CHOCOOJ

Firmado digitalmente
por DONALD MARIO
STEVE VIDAURRE
CHOCOOJ

Donald Mario Steve Vidaurre Chocooj
DPI No. (2945477031601)

FRANCISCO
NAHOKI QUAN
AGUIRRE

Firmado
digitalmente por
FRANCISCO NAHOKI
QUAN AGUIRRE

Vo.Bo.Ing.Francisco Nahoki Quan Aguirre
Jefe del Departamento de Control Minero



Firmado
digitalmente por
MARICELA
ROSANETH VIDAL
RUIZ DE CHOCOOJ

Aprobado
Inga. Maricela Rosaneth Vidal Ruiz De Chocooj
Directora General de Minería en Funciones
Dirección General de Minería
Ministerio de Energía y Minas



ERWIN
ROLANDO
BARRIOS
TORRES

2025.09.25
09:43:31 -06'00'

Vo.Bo.Ing. Erwin Rolando Barrios Torres
Viceministro de Energía y Minas

Ingeniera
Maricela Rosaneth Vidal Ruiz De Chocooj
Directora General de Minería en Funciones
Dirección General de Minería
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniera:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-366-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE MINERÍA**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **02 de julio al 30 de septiembre del año 2025**.

Se detallan Actividades del mes de julio a continuación:

a) Asesorar profesionalmente al Departamento de Control Minero y/o en otras actividades que le sean asignadas.

- Actualicé la base de datos relacionada a credenciales de exportación analizadas por el Departamento de Control Minero.

b) Asesorar profesionalmente en la verificación del cumplimiento del Plan de Trabajo y la metodología de exploración y/o explotación, así como el cumplimiento de los procesos de cierre de mina de los derechos mineros inspeccionados.

- Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del plan de trabajo y metodología de explotación minera de las siguientes licencias mineras: Jade Jadeíta, Mina Maria Dolores, Cantera Oro, Cantera las Huertas, Cantera Corona, El Salamo, Cantera el Silvia y El Jute.

c) Asesorar profesionalmente en la elaboración de informes sobre las inspecciones a derechos mineros de exploración, explotación y áreas de explotaciones mineras ilegales.

- Asesoré profesionalmente en la elaboración del informe de inspección realizado a un área de posible extracción minera en el municipio de Chiquimula.
- Asesoré profesionalmente en la elaboración de los siguientes informes de inspección a licencia mineras otorgadas: Jade Jadeíta, Mina Maria Dolores, Cantera Oro, Cantera las Huertas, Cantera Corona, El Salamo, Cantera el Silvia y El Jute.
- Asesoré profesionalmente en la elaboración del informe de credencial de exportación, de la licencia minera denominada Jade Jadeíta.

d) Asesorar profesionalmente en el análisis y evaluación de documentos técnicos.

- Asesoré profesionalmente en el análisis y elaboración de los siguientes documentos: DCM-EXP-DIC-107-2025, DCM-EXP-DIC-108-2025, DCM-EXP-DIC-104-2025.
- Asesoré profesionalmente en el análisis y elaboración de los siguientes documentos: OFI-DCM-244-2025, OFI-DCM-249-2025, OFI-DCM-252-2025, OFI-DCM-263-2025, relacionado a diferentes hojas de trámite que ingresaron al Departamento de Control Minero.
- Asesoré profesionalmente en el análisis y elaboración de los siguientes documentos: DCM-EXP-PROV-416-2025, DCM-EXP-PROV-434-2025, DCM-EXP-PROV-480-2025, DCM-EXP-PROV-491-2025, DCM-EXP-PROV-497-2025, DCM-EXP-PROV-554-2025, DCM-EXP-PROV-557-2025, DCM-EXP-PROV-580-2025, DCM-EXP-PROV-581-2025, DCM-EXP-PROV-582-2025 Y DCM-EXP-PROV-593-2025, relacionados a diferentes

expedientes que obran en el Departamento de Control Minero.

e) Asesorar profesionalmente a requerimiento de otras instituciones públicas, que sean cursadas por Dirección, Subdirección General de Minería, otra Unidad o Dirección de este Ministerio.

- Asesoré profesionalmente en la realización de inspección técnica, a un área de posible extracción minera ilegal, en el área del municipio de Chiquimula, a requerimiento del Ministerio Público.

Se detallan Actividades del mes de agosto a continuación:

a) Asesorar profesionalmente al Departamento de Control Minero y/o en otras actividades que le sean asignadas.

- Actualicé la base de datos relacionada a credenciales de exportación analizadas por el Departamento de Control Minero.

b) Asesorar profesionalmente en la verificación del cumplimiento del Plan de Trabajo y la metodología de exploración y/o explotación, así como el cumplimiento de los procesos de cierre de mina de los derechos mineros inspeccionados.

- Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del plan de trabajo y metodología de explotación minera de las siguientes licencias mineras: La Pavera, El Cubilete, Arenera Jerusalem, Comercializadora Mayorga, Comercializadora Rio Grande, Piedrinera Sosa, La Maria.

c) Asesorar profesionalmente en la elaboración de informes sobre las inspecciones a derechos mineros de exploración, explotación y áreas de explotaciones mineras ilegales.

- Asesoré profesionalmente en la elaboración de los siguientes informes de inspección a licencia mineras otorgadas: Magdalena, Cantera Silvia, El Jute, Jade Jadeita, Comercializadora Rio Grande, La Maria.
- Asesoré profesionalmente en la elaboración del informe de inspección realizada por posible explotación de recursos naturales, en el cauce del río Taco, Colonia Las Lomas, Chiquimula.

d) Asesorar profesionalmente en el análisis y evaluación de documentos técnicos.

- Asesoré profesionalmente en el análisis y elaboración de los siguientes documentos: DCM-EXP-PROV-598-2025, DCM-EXP-PROV-601-2025, DCM-EXP-PROV-602-2025, DCM-EXP-PROV-604-2025, DCM-EXP-PROV-605-2025, DCM-EXP-PROV-608-2025, relacionados a diferentes expedientes que obran en el Departamento de Control Minero.
- Asesoré profesionalmente en el análisis y elaboración de los siguientes documentos: DCM-EXP-DIC-122-2025, DCM-EXP-DIC-124-2025, DCM-EXP-DIC-126-2025 relacionados a diferentes expedientes que obran en el Departamento de Control Minero.
- Asesoré profesionalmente en el análisis y elaboración de los siguientes documentos: OFI-DCM-284-2025, OFI-DCM-244-2025, OFI-DCM-280-2025, relacionado a diferentes hojas de trámite que ingresaron al Departamento de Control Minero.
- Asesoré profesionalmente en el análisis y elaboración de los siguientes documentos: DCM-CRED-SOL-013-2025, DCM-CRED-SOL-019-2025, relacionado a solicitudes de credenciales de exportación.

Se detallan Actividades del mes de septiembre a continuación:

a) Asesorar profesionalmente al Departamento de Control Minero y/o en otras actividades que le sean asignadas.

- a) Actualice la base de datos relacionada a credenciales de exportación analizadas por el Departamento de Control Minero.

b) Asesorar profesionalmente en la verificación del cumplimiento del Plan de Trabajo y la metodología de exploración y/o explotación, así como el cumplimiento de los procesos de cierre de mina de los derechos mineros inspeccionados.

- a) Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del plan de trabajo y metodología de explotación minera de las siguientes licencias mineras: La Arada, Siete Cueros, Esquipulas, Agregados Rosa Linda, Cantera El Porvenir, Lela y Cantera El Pino, Aldea El Subinal, Guastatoya El Progreso.

c) Asesorar profesionalmente en la elaboración de informes sobre las inspecciones a derechos mineros de exploración, explotación y áreas de explotaciones mineras ilegales.

- a) Asesoré profesionalmente en la elaboración del informe de inspección realizado a un área de posible extracción minera en el Departamento de El Progreso.
- Asesoré profesionalmente en la elaboración del informe de inspección realizado a las licencias mineras denominadas: La Arada, Siete Cueros
- Asesoré profesionalmente en la elaboración del informe de credencial de exportación de la licencia minera denominadas Cantera El Pino, Aldea El Subinal, Guastatoya El Progreso.

d) Asesorar profesionalmente en el análisis y evaluación de documentos técnicos.

- a) Asesoré profesionalmente en el análisis y elaboración de los siguientes documentos: DCM-EXP-PROV-643-2025, DCM-EXP-PROV-678-2025, DCM-EXP-PROV-679-2025, DCM-EXP-PROV-680-2025, DCM-EXP-PROV-704-2025, DCM-EXP-PROV-719-2025, DCM-EXP-PROV-721-2025, DCM-EXP-PROV-724-2025, DCM-EXP-PROV-729-2025, y DCM-EXP-PROV-644-2025.
- Asesoré profesionalmente en el análisis y elaboración de los siguientes documentos: DCM-IL-PROV-014-2025 y DCM-IL-PROV-020-2025.
- Asesoré profesionalmente en el análisis y elaboración de los siguientes documentos: DCM-EXP-DIC-132-2025, DCM-EXP-DIC-134 y DCM-EXP-DIC-152.
- Asesoré profesionalmente en el análisis y elaboración del siguiente documentos: OFI-DCM-197-2025.

Atentamente,

DONALD MARIO STEVE VIDAURRE
CHOCOOJ

Firmado digitalmente
por DONALD MARIO
STEVE VIDAURRE
CHOCOOJ

Donald Mario Steve Vidaurre Chocooj
DPI No. (2945477031601)

FRANCISCO
NAHOKI
QUAN
AGUIRRE

Firmado
digitalmente
por FRANCISCO
NAHOKI QUAN
AGUIRRE

Vo.Bo.Ing.Francisco Nahoki Quan Aguirre
Jefe del Departamento de Control Minero



Firmado digitalmente
por MARICELA
ROSANETH VIDAL
RUIZ DE CHOCOOJ

Aprobado

Inga. Maricela Rosaneth Vidal Ruiz De Chocooj
Directora General de Minería en Funciones
Dirección General de Minería
Ministerio de Energía y Minas



ERWIN
ROLANDO
BARRIOS
TORRES
2025.09.25
09:43:46 -06'00'

Vo.Bo.Ing. Erwin Rolando Barrios Torres
Viceministro de Energía y Minas

FINIQUITO

Otorgado por:

Donald Mario Steve Vidaurre Chocooj

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
DIRECCIÓN GENERAL DE MINERÍA

Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-366-2025** de **dos de Julio de dos mil veinticinco (02/07/2025)**, de prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **30 de Septiembre de 2025**.

DONALD MARIO
STEVE VIDAURRE
CHOCOOJ

Firmado digitalmente por
DONALD MARIO STEVE
VIDAURRE CHOCOOJ

Donald Mario Steve Vidaurre Chocooj
DPI: (2945477031601)

Factura Pequeño Contribuyente

DONALD MARIO STEVE , VIDAURRE CHOCOOJ

Nit Emisor: 103541004

DONALD MARIO STEVE VIDAURRE CHOCOOJ

2 AVENIDA 1-11 COLONIA EL MAESTRO, Zona 12, COBÁN, ALTA VERAPAZ

NIT Receptor: 3377938

Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

Dirección comprador: DIAGONAL 17, 29-78, ZONA 11 LAS CHARCAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

D85D06ED-0ADC-43C0-864F-9A0DF6F7FB57

Serie: D85D06ED Número de DTE: 182207424

Numero Acceso:

Fecha y hora de emision: 30-sep-2025 08:04:59

Fecha y hora de certificación: 10-sep-2025 08:05:00

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Profesionales Individuales en General, Prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Minería, del 01/09/2025 al 30/09/2025, Según Contrato Número MEM-366-2025.	11,000.00	0.00	11,000.00	
TOTALES:					0.00	11,000.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



DONALD MARIO
STEVE VIDAURRE
CHOCOOJ

Firmado digitalmente
por DONALD MARIO
STEVE VIDAURRE
CHOCOOJ



Firmado electrónicamente por: COLEGIO DE INGENIEROS DE GUATEMALA
Motivo: TIMBRADO ELECTRONICO-Salario
NO. COLEGIADO: 23412
NOMBRE: DONALD MARIO VIDAURRE CHOCOOJ
TOTAL: Q.55
ENTIDAD RECEPTORA: MEM
Fecha: 17/09/2025 07:12:50
Lugar: Guatemala, Guatemala

Firmado
digitalmente por
MARICELA
ROSANETH VIDAL
RUIZ DE CHOCOOJ

"Contribuyendo por el país que todos queremos"